



WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Referencia: WLI/100

3 de mayo de 2012

**ACUERDO DE MARRAKECH POR EL QUE SE ESTABLECE  
LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO  
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994**

**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE LAS MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES  
DE LA LISTA XXXVII - TURQUÍA**

**ENVÍO DE COPIA AUTENTICADA**

Tengo el honor de remitirle adjunta una copia autenticada de la Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones de la Lista **XXXVII - Turquía**, con efecto a partir del **20 de abril de 2012**.

Pascal Lamy  
Director General

12-2344

WT/Let/852



**LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS ANEXAS AL ACUERDO GENERAL  
SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES**

**LISTA XXXVII - TURQUÍA**

CONSIDERANDO que las PARTES CONTRATANTES del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1947 adoptaron, el 26 de marzo de 1980, una Decisión sobre los procedimientos para la modificación o rectificación de las listas de concesiones arancelarias (IBDD 27S/25);

CONSIDERANDO que, de conformidad con las disposiciones de la Decisión antes mencionada, el proyecto que contiene las modificaciones y rectificaciones de la Lista **XXXVII - Turquía** fue comunicado a todos los Miembros de la Organización Mundial del Comercio en el documento G/MA/TAR/RS/293 de 20 de enero de 2012;

POR LA PRESENTE SE CERTIFICA que las modificaciones y rectificaciones de la Lista **XXXVII - Turquía** se han establecido de conformidad con la Decisión antes mencionada.

Las modificaciones y rectificaciones anexas entran en vigor el **20 de abril de 2012**.

La presente Certificación queda depositada en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación una copia autenticada a cada uno de los Miembros de la Organización Mundial del Comercio, y será registrada de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

HECHA en Ginebra el veintiséis de abril de dos mil doce.

Pascal Lamy

Copia autenticada:

Director General



# **SCHEDULE XXXVII - TURKEY**

**20 April 2012**

### Schedule XXXVII - Turkey

This schedule is authentic only in the English language

PART I - MOST-FAVOURED-NATION TARIFF  
SECTION I - AGRICULTURAL PRODUCTS  
SECTION I A - TARIFFS

HS1996	Product Description	Final Rate
<b>0405 20</b>	<b>- Dairy spreads:</b>	
0405 20 10 00	- - Of a fat content, by weight, of 39% or more but less than 60%	180%
0405 20 30 00	- - Of a fat content, by weight, of 60% or more but not exceeding 75%	180%